

**Zeitschrift:** Nachrichten VSB/SVD = Nouvelles ABS/ASD = Notizie ABS/ASD  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 61 (1985)  
**Heft:** 4

**Buchbesprechung:** Literaturanzeigen und Besprechungen = Comptes rendus et publications récentes

**Autor:** Bernhard, René / Waldmann, Adrian / Lador, Pierre-Yves

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die gesammelte Literatur umfaßt vor allem naturwissenschaftliche und vor-klinisch-medizinische Bestände. Diese werden auch auf *externen* Datenbanken nicht nur nachgewiesen, sondern auch indexiert, so daß die HBI auf die aufwendige Sacherschließung\*) (Beschlagwortung usw.) verzichtet – zumal auch kein Personal freigestellt werden kann. Die HBI verfolgt damit ein klares Konzept für Eigen- und Fremdleistung. Die Benützung der Dienstleistung *internationaler Datenbanken* bringt den Vorteil mit sich, daß bibliographische Nachschlagewerke weder ange-schafft noch verwaltet werden müssen. Diese finanziellen und zeitlichen Erspar-nisse spürt auch der auf internationalen Datenbanken Recherchierende: in wenigen Minuten gibt die Datenbank Auskunft über ein bestimmtes Thema, zurückgreifend auf mehrere Jahrgänge einer Bibliographie. Mit dort eruierten Angaben kann er beispielsweise im Irchel-Gesamtkatalog suchen und den Standort finden, falls das Buch oder die Zeitschrift auf dem «Campus» vorhanden ist.

\*) Sacherschließung ist möglich aufgrund der Daten, die durch die Formalkata-logisierung einfließen: Permutierter Titelindex, Dezimalklassifikation in Zusam-menhang mit der Signaturengabe.

---

## Literaturanzeigen und Besprechungen Comptes rendus et publications récentes

---

*Informationsdienst Philosophie* / hrsg.  
vom Sondersammelgebiet Philoso-  
phie der Universitätsbibliothek Erlan-gen-Nürnberg. – Jg. 1 (1984)–.  
– Erlangen : Universitätsbibliothek Erlangen-Nürnberg, 1984– . – Vier-  
teljährlich. – ISSN 0176-5329 :  
DM 30.– (Jahrgang)

Die Universitätsbibliothek Erlangen-Nürnberg verwaltet im Rahmen der überregionalen Literaturversorgung der Deutschen Forschungsgemeinschaft das Sondersammelgebiet Philosophie. Es beinhaltet «ab Erscheinungsjahr 1930 umfassend die selbständig erscheinen-den Veröffentlichungen des In- und Auslandes zur Philosophie mit Ein-schluß der außerhalb des Buchhandels publizierten Materialien» (einzig Literatur aus Afrika, Asien und Südamerika ist anderen Sondersammelgebieten zu-gewiesen). Die UB legt jetzt vierteljähr-

lich ein systematisch gegliedertes Ver-zeichnis ihrer Neuerwerbungen vor. Dabei werden die neuesten Bücher der Sammlung in 19 Fachgruppen aufge-führt, welche – mit Ausnahme der nicht zum Sammelgebiet gehörenden Geschichts-, Rechts- und Religions-philosophie – die üblichen Disziplinen des Fachgebietes Philosophie darstellen. Bei allen Titeln ist die Signatur angegeben, was ein direktes Bestellen in Erlangen über den interbibliothekarischen Leihverkehr erlaubt. Eine Liste von ca. 400 laufend geführten Fachzeitschriften wird ergänzt durch den Abdruck ausgewählter Zeitschriften-Inhaltsver-zeichnisse (über den praktischen Nut-zen dieses Current-Contents-Dienstes kann man allerdings geteilter Meinung sein).

Der «Informationsdienst Philosophie» stellt eine wertvolle und sehr willkom-

mene Publikation dar. Er wird allen an den Neuerscheinungen des Faches Interessierten und speziell dem Fachreferenten für Philosophie unmittelbar nutzbringend sein. Anzumerken bleibt, daß in den ersten beiden Heften das Druckbild der Titelaufnahmen leider nicht gleichmäßig gut ausgefallen ist.

Adrian Waldmann

*Gesamtverzeichnis deutschsprachiger Hochschulschriften (GVH), 1966–1980 / hrsg. von Willi Gorzny. — München : Saur, 1984— . — 20 Bd. + 8 Reg. bd. — ISBN 3-598-30600-8 : DM 356.— (je Band)*

Die zurzeit im Verlag Saur erscheinende, auf 20 Grund- und 8 Registerbände angelegte Bibliographie deutschsprachiger Hochschulschriften ist ein kumulatives Verzeichnis, basierend auf den Hochschulschriftenverzeichnissen und anderen Bibliographien europäischer und überseeischer Länder. Es faßt die zwischen 1966 und 1980 erschienenen deutschsprachigen Dissertationen, Habilitationsschriften und – soweit in den benützten Quellen verzeichnet – Diplomarbeiten und allgemeinen Universitätsschriften in einem durchgehenden Alphabet der Autoren und Körperschaftsnamen zusammen. Fremdsprachige Arbeiten, die an Hochschulen der deutschsprachigen Länder Bundesrepublik Deutschland, DDR, Österreich und Schweiz verfaßt worden sind, wurden ebenfalls aufgenommen. Die Titel sind in einer einheitlichen, klaren und lesefreundlichen Typographie wiedergegeben. Die Grundbände werden nach dem Erscheinen durch ein achtbändiges Stichwortregister erschlossen. Es ist vorgesehen, das Verzeichnis in regelmäßigen Abständen zu aktualisieren.

René Bernhard

*La littérature pour la jeunesse en Suisse romande*

#### *QUI FAIT QUOI? Répertoire*

A la création d'AROLE, en automne 1983, il était flagrant que, dans le domaine de la littérature pour la jeunesse, les choses bougeaient en Suisse romande. Pourtant, une foule de renseignements étaient épars – et donc sous-exploités sinon perdus.

Le Groupe DOCUMENTATION d'AROLE a tenté de rassembler toutes ces informations, et après une année de travail – bénévole – annonce la parution imminente de la première édition de:

*La Littérature pour la jeunesse en Suisse romande*

#### *QUI FAIT QUOI?*

Il s'agit d'un répertoire qui recense 31 maisons d'édition et rédactions de journaux, 67 librairies, 83 bibliothèques de lecture publique, 28 journaux et autres média, 19 centres de documentation et institutions spécialisées, qui, dans toute la Suisse romande, s'intéressent à ce domaine. Il a été réalisé sur la base des réponses qu'ont bien voulu donner les responsables de ces 227 organismes, interrogés de juin à décembre 1984.

*QUI FAIT QUOI?* permettra de trouver rapidement des noms, des adresses, des numéros de téléphone ...

*QUI FAIT QUOI?* permettra de découvrir des gens qui travaillent dans le même sens, mais qui, faute d'information, s'ignorent.

Le Groupe DOCUMENTATION d'AROLE souhaite que de très nombreux enfants de Suisse romande découvrent le plaisir de lire par l'intermédiaire de *QUI FAIT QUOI?* (Prix: Fr. 20.— l'exemplaire) commander au Secrétariat d'AROLE, Case postale 84,

1920 Martigny-Bourg

*Lectures* / édité par le Centre de lecture publique de la Communauté française de Belgique. — (1981), no 1— . — Liège : CLPCF, 1981— . — bimestriel. — ISSN 0251-7388 : FB 600.— (abonnement annuel) Compte-rendu rédigé sur la base des numéros 20 (juillet-août 1984) à 23 (janvier-février 1985)

Belle revue (pour une revue de bibliothécaires!) de format A4, offset, illustrée, à la couverture cosmique. Elle s'ouvre par une vingtaine de pages d'articles de fond, de chroniques de la lecture publique, de présentation d'auteurs, de bibliothèques, etc.

Ensuite des recensions de livres: adultes, BD adultes, enfants, et ouvrages régionaux et locaux.

Le choix semble heureux, il est riche, environ 340 titres par numéro, c'est-à-dire 2000 par an, 10% des parutions! Il semble que les collaborateurs (une cinquantaine) soient spécialisés plus ou moins dans un ou deux domaines. Les présentations sont signées, elles sont bien faites. Les livres sont indexés CDU (éd. moyenne) et en outre classés selon un plan de classement CDU (80 indices). Ils sont étalonnés selon un double code: pour toutes bibliothèques, pour bibliothèques importantes et pour bibliothèques spécialisées (qu'est-ce qu'une bibliothèque spécialisée en lecture publique?) et d'autre part accessibilité générale (dès 14 ans), pour adultes, puis adultes cultivés ou intéressés, enfin pour spécialistes.

Ce double codage paraît pertinent, l'un pouvant pondérer l'autre.

Ainsi l'initiation à l'Art roman chez Zodiaque est codé: Bibliothèques importantes, adultes. Ce qui n'empêche pas de l'acquérir en lisant que c'est une «excellente introduction», «un beau livre», «un ouvrage de référence» et qu'il n'est pas cher! Même remarque pour La nature et la pensée de Bateson.

En revanche Jaccottet et ses Pensées sous les nuages est proposé à toutes les bibliothèques, adultes. On eût pu imaginer la même cotation que ci-dessus! Les romans sont classés par langue d'origine. Il y a nettement plus de livres belges que si cette revue était faite à Paris! On y recense des livres de la collection Engrenage chez Fleuve noir. On peut se demander pourquoi la BD adultes est mise en évidence (ou en punition) après les ouvrages d'adultes! Le choix est de bon niveau, plutôt haut. Il nous semble d'ailleurs que c'est ce que l'on attend d'une sélection de ce type. Il est difficile de juger des lacunes car il faudrait lire tous les numéros. En effet il y a apparemment du rattrapage (livres de 1983 dans le numéro de novembre-décembre 84 par exemple). En résumé, revue riche, recensions intéressantes par le choix des livres et le contenu des présentations. Beaucoup de livres belges et léger flottement des cotations, fonction des intentions des différents critiques. *Pierre-Yves Lador*

*Deweze*, André. — Informatique documentaire / André Deweze ; préf. Jacques Cordonier et Richard Bouillé. — Paris : Masson, 1985. — 237 p. — (Méthode et programmes). — ISBN 2-225-8051-0 : FF 180.—

L'importance de l'informatique documentaire n'est plus à démontrer. La première période (années 70) des réseaux gigantesques de bibliothèques scientifiques (OCLC, SIBIL) et de banques de données commerciales (DIALOG, DATA-STAR) a permis une rationalisation optimale des ressources bibliographiques et du catalogage. De nos jours, l'automatisation tend à s'imposer au niveau local. Les fonctions internes de la bibliothèque (gestion — fichiers de circulation, des lecteurs — dépouillement des périodiques, etc.) sont par le biais de la micro-informatique et des

progiciels standards plus aisément informatisables et ce même pour des bibliothèques de taille moyenne.

L'ouvrage d'A. Deweze — qui a entre autres dirigé pendant 20 ans le service de documentation de l'industrie Merlin-Gerin — est une excellente présentation des différentes facettes de l'informatisation documentaire. Son livre s'adresse avant tout aux étudiants en science de l'information et aux professionnels soucieux d'une analyse détaillée du problème. Son intérêt réside dans l'équilibre entre la théorie et son application. En effet, rares sont les ouvrages qui présentent les deux aspects. Le lecteur suit ainsi «les interventions de l'informatique dans les diverses phases de production et d'utilisation des documents»:

1. l'ordinateur, structure et fonction documentaire
2. informatisation d'une bibliothèque
3. analyse du contenu, thésaurus
4. structure des fichiers
5. cahier des charges, coûts et choix d'une application informatique.

L'exposé est clair, le texte aéré. De nombreux algorithmes, des exemples détaillés permettent de comprendre facilement le lien entre informatique et documentation. A lire.

*Yolande Estermann-Wiskott*

*Mise en place d'un service d'interrogation de banques de données dans une bibliothèque publique / adaptation : Jacques Faule — Paris : Bibliothèque publique d'information, Service des téléréférences, Section télématique, 1985. — 46 p. — (Dossier technique ; no 1) : FF 75.—*

Partant de l'idée que les banques de données peuvent être utiles au même titre qu'une bibliographie imprimée ou microformatée, ce manuel propose un cadre d'organisation aux bibliothèques municipales ou publiques qui vou-

draient se lancer dans la mise en place d'un service d'interrogation de banques de données.

En une dizaine de chapitres brefs et clairs, les questions générales sont discutées sur la base de l'expérience acquise par la Bibliothèque publique d'information du Centre Georges Pompidou en quatre années de fonctionnement quotidien. Voici les plus intéressantes: Un service bibliographique public doit-il être payant? Comparaisons entre bibliographies imprimées, banques de données et documents primaires: qu'acquérir? L'équipe d'interrogation: sa motivation, son statut, sa formation, son attitude face au reste du personnel. La promotion du service auprès de l'institution et du public. L'évaluation du service.

Notons que cette publication n'a sans doute pas la prétention d'être un manuel exhaustif, mais plutôt un point de départ à la réflexion. *Isabelle Maurer*

*Simon, Elisabeth. — Bibliothekswesen in England : eine Einführung / Elisabeth Simon ; unter Mitarb. von Blaise Cronin . . . [et al.]. — München : Saur, 1985. — 74 S. — ISBN 3-598-10567-3 : DM 24.—*

Dieses übersichtlich gestaltete Buch richtet sich an Bibliothekarinnen und Bibliothekare, die sich ein Bild vom britischen Bibliothekswesen machen möchten. Es macht Angaben über die Rolle des Staates, die einzelnen Bibliothekstypen, die Ausbildung und die Verbandstätigkeit (national, international und bibliotheksübergreifend). Anhand von Tabellen und graphischen Darstellungen wird manches veranschaulicht. Als wertvoll empfinde ich, daß viele Fachbegriffe sowie ganze Textpassagen, z.B. aus Reglementen, in der Originalsprache abgedruckt sind, so daß man als Leserin — wie in der Einführung bemerkt wird — «sich in die

Fachsprache des anderen Landes einlesen» kann. Leider schränken zahlreiche Tippfehler und durch die Vervielfältigung entstandene Striche den Lesegenuss etwas ein.

Das britische Bibliothekswesen umfaßt folgende *Bibliothekstypen*: Öffentliche Bibliotheken, Hochschulbibliotheken, Nationalbibliotheken, Spezialbibliotheken und Libraries of societies and professional associations. Die öffentlichen Bibliotheken haben eine eigene Gesetzgebung. Sie unterstehen den Gemeindebehörden; verwaltet werden sie durch die Bibliotheksbehörden. Das Personal arbeitet in einem Team mit einem Direktor, dessen Stellvertreter, den Leitern der Abteilungen und leitenden Bibliothekaren. Für einzelne Aufgaben können Gruppen gebildet werden, die sich aus allen Bereichen der Bibliothek zusammensetzen sollen. Was die Benutzung der öffentlichen Bibliotheken angeht, so hat sich in den letzten Jahren die «user-oriented library» einen wichtigen Platz erobert. Als besondere Dienstleistung bietet die öffentliche Bibliothek einen Auskunftsdienst, für welchen sie Leute aus dem Citizen Advice Bureau (CAB) anstellt. Die Grenzen zwischen «Auskunft» und «Beratung» verwischen sich dabei möglicherweise recht oft.

Dies zeigt meiner Meinung nach einmal mehr die soziale Einstellung der Briten gegenüber weniger Begünstigten.

Die Hochschulbibliotheken unterstehen meist dem Library Committee, das eine politische Behörde ist. Für die finanziellen Fragen ist das University Grant

Committee verantwortlich. Der immer bedeutender werdende Platzmangel in allen Universitätsbibliotheken führte 1976 zum sog. Atkinson-Report, der vorschlug, die Bibliotheken zu «self-renewing libraries of limited growth» werden zu lassen. Die veralteten Bestände sollten dann nur noch in der British Library zu finden sein. Zum Personal gehören: der Direktor und dessen Stellvertreter, ferner sind sog. Assistant Librarians und Sublibrarians mit akademischem Grad und bibliothekarischer Ausbildung tätig. Die Hochschulbibliotheken haben eine eigene Vereinigung. Nationalbibliotheken gibt es in Großbritannien drei, nämlich je eine für Schottland, Wales und England. Die Spezialbibliotheken entsprechen den unsrigen und haben – wie die Universitätsbibliotheken – ihre eigenen Vereinigungen.

Die *Ausbildung* findet an Fachhochschulen statt. Man kann verschiedene Grade und Titel erreichen.

*Fachverband* für ganz Großbritannien ist die Library Association. Sie veröffentlicht Fachzeitschriften und Publikationen, organisiert Fachtagungen und überwacht die Ausbildung. Auch vertritt sie das britische Bibliothekswesen im Ausland.

Es bestehen Kooperationssysteme für die verschiedenen Bibliothekstypen und Bibliotheksverbundsysteme, die die Zusammenarbeit auf den Gebieten Information und Auskunft, Einrichtung und Einsatz von EDV usw. anstreben. Ein umfangreiches Literaturverzeichnis schließt das Werk ab. *Ursula Greiner*